

# NOĆ I DAN

**RESTORAN**



Ljudevita Gaja 2A  
KRAPNSKE TOPLICE  
[www.restoran-nocidan.hr](http://www.restoran-nocidan.hr)

## HLADNA PREDJELA

### DOMAĆI SIR S VRHNJEM

*Käse mit Sahne*

38,00 kn

*Cottage cheese with sour cream*

5,04 €

### NAREZAK (SALAMA, SIR, VRHNJE)

*Geschnetzeltes (hausgemachte Salami, Käse, Sahne)*

60,00 kn

*Meat (homemade salami, cheese, sour cream)*

7,96 €

## JUHE

### GOVEĐA JUHA SA DOMAĆIM REZANCIMA

*Rindsuppe mit hausgemachte Nudel*

23,00 kn

*Beef soup with noodles*

3,05 €

### KREM JUHA OD GLJIVA

*Pilzcremesuppe*

30,00 kn

*Cream mushroom soup*

3,98 €

## TOPLA PREDJELA

### OMLET SA ŠUNKOM I SIROM

*Omlett mit Schinken und Kase*

38,00 kn

*Omlet ham and cheese*

5,04 €

### KUHANI ZAGORSKI ŠTRUKLI SA KRUŠNIM MRVICAMA

*Gekochte pie*

52,00 kn

*Boiled „Štrukli“ (dough with cottage sheese)*

6,90 €

### POHANI SIR

*Gebackener Käse*

52,00 kn

*Breaded and fried cheese*

6,90 €

## JELA PO NARUDŽBI

### LOVAČKI ODREZAK U UMAKU OD ŠAMPINJONA

*Jegerschnizel* 68,00 kn  
*Hunting steak in mushroom sauce* 9,03 €

### NARAVNI ODREZAK (SVINJETINA)

*Naturschnizel (Schweinefleisch)* 52,00 kn  
*Steak (pork)* 6,90 €

### ZAGREBAČKI ODREZAK (SVINJETINA)

*Zagrebschnizel (Schweinefleisch)* 75,00 kn  
*Cordon bleu (Pork)* 9,95 €

### PILEĆI ZAGREBAČKI ODREZAK

*Zagrebschnizel (Hanchfleisch)* 84,00 kn  
*Cordon Blue (Chicken)* 11,15 €

### BEČKI ODREZAK (SVINJETINA)

*Wienerschnizel (Schweinefleisch)* 60,00 kn  
*Winer Schnizel (pork)* 7,96 €

### BEČKI ODREZAK OD PILETINE

*Wienerschnizel (Hanchenfleisch)* 75,00 kn  
*Winer Schnizel (chicken)* 9,95 €

### BIFTEK U UMAKU OD ZELENOG PAPRA

*Beefsteak in gruner Pfeffersauche* 190,00 kn  
*Beefsteak in green pepper sauce* 25,22 €

### TOPLO HLADNA SALATA SA PILEĆIM PRSIMA

*Warm-kalter Salat Hanchenprust* 60,00 kn  
*Warm-cold salad with chicken* 7,96 €

### PILEĆI ODREZAK U BIJELOM UMAKU

*Hanchenchnitzel in weißer Soße* 68,00 kn  
*Chicken medalions in white sauce* 9,03 €

## PILEĆI MEDALJONI U UMAKU OD BOSILJKA

*Hähnchenfilet in einer Sauce mit Basilikum*

68,00 kn

*Chicken medalions in a sauce of basil*

9,03 €

## PILEĆI MEDALJONI U CRVENOM LJUTOM UMAKU

*Hanchenchnitzel in rot Soße*

68,00 kn

*Chicken medalions in red sauce*

9,03 €

## BIFTEK

*Beefsteak*

190,00 kn

*Beefsteak*

25,22 €

## PILEĆI FILE SA ŽARA

*Hähnchenfilet*

60,00 kn

*Grilled chicken filet*

7,96 €

## PLJESKAVICE SA ŽARA

*Gegrillte Burger*

52,00 kn

*Grilled burger*

6,90 €

## VRATINA SA ŽARA

*Gegrillte Rack*

52,00 kn

*Grilled pork neck*

6,90 €

## PLJESKAVICA PUNJENA SA SIROM

*Burger mit Käse gefüllt*

68,00 kn

*Burger stuffed with cheese*

9,03 €

## RAŽNJIĆI

*Fleisch am Spies*

52,00 kn

*Skewers*

6,90 €

## ĆEVAPI U LEPINJI

*Hackfleisch Rollen*

52,00 kn

*Meat balls on buns*

6,90 €

## KOTLETI SA ŽARA

*Kottlet*

52,00 kn

*Cutlet*

6,90 €

## PRŽENE LIGNJE

*Fried Calamari*

88,00 kn

*Calamari (Squid) rings*

11,68 €

## LIGNJE SA ŽARA

*Gegrillten Calamari*

88,00 kn

*Calamari on grill*

11,68 €

## OSLIĆ FILE

*Seehecht*

88,00 kn

*Hake*

11,68 €

## JELA ZA DJECU / KIDS MENI

### PILEĆI RAŽNJIĆI SA PRŽENIM KRUMPIRIĆIMA

*Chickenkebabs mit Pommes*

45,00 kn

*Chicken skewers with pommes frieds*

5,97 €

### MINI BEČKI OD PILETINE SA PRŽENIM KRUMPIRIĆIMA

*Miniwienerschnitzel mit Pommes*

45,00 kn

*Chicken fried with pommes frieds*

5,97 €

### PLJESKAVICA SA KROKETIMA

*Burger mit Kroketi*

45,00 kn

*Burger with Croquettes*

5,97 €

### MALI ĆEVAPI U LEPINJI

*Kleine rollen Hackfleisch*

45,00 kn

*Small meatballs*

5,97 €

## PRILOZI

### PRŽENI KRUMPIR

<i>Pommes Fries</i>	22,00 kn
<i>Pommes Fries</i>	2,92 €

### PEKARSKI KRUMPIR

<i>Gebackene Kartoffeln</i>	22,00 kn
<i>Baked home made potatoes</i>	2,92 €

### POVRĆE NA MASLACU

<i>Gemüse in Butter</i>	22,00 kn
<i>Vegetables in butter</i>	2,92 €

### KROKETI

<i>Kroketten</i>	22,00 kn
<i>Croquettes</i>	2,92 €

### NJOKI

<i>Gnocchi</i>	22,00 kn
<i>Gnocchi</i>	2,92 €

### RIŽA

<i>Reis</i>	22,00 kn
<i>Rice</i>	2,92 €

### ŠAMPINJONI SA ŽARA

<i>Gegrillte Champignons</i>	30,00 kn
<i>Grilled mushrooms</i>	3,98 €

## PLATE ZA DVIJE OSOBE

### GRILL PLATA

(KOTLET, RAŽNJIĆ, PUNJENA PLJESKAVICA, PILEĆI FILE, ČEVAPI, PRILOG)

*Grillplatte für zwei Personen* 150,00 kn

*(Kotlett, Spiesse, gefülte Burger, Hähnchenfilet, Hackfleisch, Beilage )* 19,91 €

*Grill platter for two people*

*(Cutlet, skewers, stuffed burger, chicken filet, meat balls, side dishes)*

### PLATA "NOĆ I DAN"

(BEČKI ODREZAK, ČEVAPI, PILEĆI RAŽNJIĆI, PLJESKAVICA PUNJENA SA SIROM, ŠAMPINJONI NA ŽARU, PRILOG)

*Platte "Noć i dan" für zwei Personen* 160.00 kn

*(Wienerschnitzel, Hackfleisch, gegrilltes Hähnchen Spiesse, Burger, gegrillte Champignons, Beilage )* 21,24 €

*Platter „Noć u dan“*

*Platter „Noć u dan“*

*Winer schnitzel, meat balls, skewers, burgers, mushrooms, side dishes)*

### PLATA ŠEFA KUHINJE

(ZAGREBAČKI ODREZAK OD PILETINE, RAŽNJIĆI, KOTLETI, ČEVAPI, PRILOG)

*Chef Teller für zwei Personen* 170,00 kn

*(Zagrebschnitzel, Speisse, Steak, Kotlett, Beilage)* 22,56 €

*Chef platter for two people*

*(Cordon bleu, skewers, cutlet, meat balls, shide dishes)*

### GURMANSKA PLATA

(PUNJENA ROLICA, BIFTEK, ČEVAPI, PILEĆI MEDALJONI SA ŽARA, ŠAMPINJONI SA ŽARA, PRILOG)

*Gourmet Teller für zwei Personen* 250,00 kn

*(Puttenfleisch, Steak, Speisse, gegrillte Champignons, Beilage )* 33,18 €

*Gourmet platter for two people*

*(stuffed rolls, grilled steak, stuffed rolls, grilled mushrooms, side dishes)*

### PLATA ZA PETAK

(PRŽENE LIGNJE, LIGNJE SA ŽARA, POHANI OSLIĆ, TARTAR UMAK, PRILOG)

*Platte Freitag (zwei Personen)* 190,00 kn

*(Fried und gegrillte Calamari, Seehecht, Tartarsauchen, Beilage)* 25,22 €

*Platter Friday*

*(Calamari rings and calamari on grill, fried hake, tartar, side dishes)*

## SALATE

### ZELENA SALATA

<i>Grünsalat</i>	22,00 kn
<i>Green salad</i>	2,92 €

### KUPUS SALATA

<i>Krautsalat</i>	22,00 kn
<i>Cabbage salad</i>	2,92 €

### MIJEŠANA SALATA

<i>Gemischtersalat</i>	22,00 kn
<i>Mixed salad</i>	2,92 €

## SLASTICE

### ZAPEČENI ZAGORSKI ŠTRUKLI

<i>Gebackenen Kuchen „Štrukli“</i>	52,00 kn
<i>Homemade desert „Štrukli“</i>	6,90 €

### PALAČINKE SA ČOKOLADOM / MARMELADOM

<i>Schokolade /Marmelade</i>	30,00 kn
<i>cocolate / jam</i>	3,98 €

### SLADOLED KUGLA

<i>Ice cream (Kugel)</i>	
<i>Ice cream (ball)</i>	15,00 kn
<i>UMACI DODATNO – EXTRA (ketchap, mayonese, tartar, ajvar)</i>	1,99 €
<i>Lepinja</i>	

<i>Oval za van</i>	7,50 kn
	1,00 €
<i>Posuda za van</i>	3,60 kn
	0,48 €